

ЗАСЛУЖЕНИЙ ПАМ'ЯТНИК

(Закінчення зі сторінки 2-ої)

жину до мого, що скоронили рідні дорогі обиди. Тож від самих початків планування пам'ятника покійних було завжди актуальне. Тільки великі події, що закінчувалися після розвалу Австрії, зокрема важка боротьба проти польських та московських орд віднесла справу будови пам'ятника в Гімні до далішнього плану. Не вдалося зреалізувати того діла і в повсякденні часи навіть тоді, коли прийшла війна про переміну велепенського кладовища в Гімні на місцевий парк, хоч безпосередньо зацікавлена група українського громадянства, зокрема Т-во Охорони Воїнних Могил і Гурток Гімні, вважали побудову пам'ятника чи іншого відповідного пам'ятника за справу національного престижу. Щойно після майже пів сторіччя українська громада в Австрії цю справу наново зацікавила і її успішно реалізує.

Українській громаді в Австрії належить повне признание, що не зважаючи на матеріальні труднощі піднялася діла, якого не могла зреалізувати ціла наша спільнота Галичини і Буковини в довоєнні роки. Що більше, українці в Австрії потрапили зацікавлені цією справою австрійські урядові чиновники, втягнути їх до організованого Комітету і намовити їх до покриття половини коштів будови пам'ятника. На окреме признание заслугу нас відомий скульптор Григорій Крук, який безплатно зладив проєкт пам'ятника і піднявся його будови. Мабуть не треба ще раз підкреслювати, що пам'ятник у Гімні є загальнонаціонального значення і як

15-річчя праці ЛМКлюбу в Нью Йорку

28-го червня в будинку Літературно-Мистецького Клубу в Нью Йорку відбулися п'ятнадцять Загальних річних зборів членів Клубу. Головував на зборах проф. М. Павлиш, секретарював інж. Р. Кобринський. Все відбулося ділово. Незмінний голова ЛМКлюбу, проф. Сергій Литвиненко, зробив, після виступу протоколу з попередніх зборів, коротку доповідь. Нехай ці дані з його доповіді прояснять самі до читачів: Літературно-Мистецький Клуб у Нью Йорку був створений восени 1949 року. Хронологічно це перший ЛМКлюбу у ЗДА. За 15 років діяльності відбулося 610 п'ятих зборів, зустрічей, зокрема з новішою програмою, 20 Літературно-мистецьких Ярмарків, 40 образотворчих вистав, призначених Клубом та за його допомогою чи ініціативою. Хто на еміграції не говорить, а працює, той знає, що означає організувати 610 зборів з програмою, яка задовольняє високі вимоги інтелектуального слухача, дає змогу їй інтегруватися в культурний український молоді, уникати психотропів, скільки творчої ініціативи треба докласти, щоб організувати безперервну й цікаву програму. Проф. С. Литвиненко і вся попередня управа ЛМКлюбу одержали від зборів заслужену пошану, а потім внесли і побажання. Інж. І. Жуковський звернув увагу на потребу активізації молоді в ЛМКлюбі; мистець Вол. Ласовський висловив цінну пропозицію: щороку запрошувати на

го характеру у формі пам'ятної книги, що містила б історичні спомини і була б частиною спадщини довгої відчуженості згодом Тих, що своєю жертвенною працею в кошмарних умовах таборового життя не дали молоді занепадати, кришили її духа і вказували шлях до високих ідеалів. Автор цієї статистики буде дуже вдячний, якщо особи зацікавлені призабуту справу Гімні або інших таборів зможуть укласти зв'язок з ініціаторами підготовки "Пам'ятної книги української еміграції першої світової війни" — спрямовувати листи на адресу: Д-р І. Тесля, 8 Tormey St., Ottawa 2, Ont., або дир. Ст. Стенік, 194 E. 3rd Street, New York 9, N.Y.

го характеру у формі пам'ятної книги, що містила б історичні спомини і була б частиною спадщини довгої відчуженості згодом Тих, що своєю жертвенною працею в кошмарних умовах таборового життя не дали молоді занепадати, кришили її духа і вказували шлях до високих ідеалів. Автор цієї статистики буде дуже вдячний, якщо особи зацікавлені призабуту справу Гімні або інших таборів зможуть укласти зв'язок з ініціаторами підготовки "Пам'ятної книги української еміграції першої світової війни" — спрямовувати листи на адресу: Д-р І. Тесля, 8 Tormey St., Ottawa 2, Ont., або дир. Ст. Стенік, 194 E. 3rd Street, New York 9, N.Y.

го характеру у формі пам'ятної книги, що містила б історичні спомини і була б частиною спадщини довгої відчуженості згодом Тих, що своєю жертвенною працею в кошмарних умовах таборового життя не дали молоді занепадати, кришили її духа і вказували шлях до високих ідеалів. Автор цієї статистики буде дуже вдячний, якщо особи зацікавлені призабуту справу Гімні або інших таборів зможуть укласти зв'язок з ініціаторами підготовки "Пам'ятної книги української еміграції першої світової війни" — спрямовувати листи на адресу: Д-р І. Тесля, 8 Tormey St., Ottawa 2, Ont., або дир. Ст. Стенік, 194 E. 3rd Street, New York 9, N.Y.

го характеру у формі пам'ятної книги, що містила б історичні спомини і була б частиною спадщини довгої відчуженості згодом Тих, що своєю жертвенною працею в кошмарних умовах таборового життя не дали молоді занепадати, кришили її духа і вказували шлях до високих ідеалів. Автор цієї статистики буде дуже вдячний, якщо особи зацікавлені призабуту справу Гімні або інших таборів зможуть укласти зв'язок з ініціаторами підготовки "Пам'ятної книги української еміграції першої світової війни" — спрямовувати листи на адресу: Д-р І. Тесля, 8 Tormey St., Ottawa 2, Ont., або дир. Ст. Стенік, 194 E. 3rd Street, New York 9, N.Y.

го характеру у формі пам'ятної книги, що містила б історичні спомини і була б частиною спадщини довгої відчуженості згодом Тих, що своєю жертвенною працею в кошмарних умовах таборового життя не дали молоді занепадати, кришили її духа і вказували шлях до високих ідеалів. Автор цієї статистики буде дуже вдячний, якщо особи зацікавлені призабуту справу Гімні або інших таборів зможуть укласти зв'язок з ініціаторами підготовки "Пам'ятної книги української еміграції першої світової війни" — спрямовувати листи на адресу: Д-р І. Тесля, 8 Tormey St., Ottawa 2, Ont., або дир. Ст. Стенік, 194 E. 3rd Street, New York 9, N.Y.

го характеру у формі пам'ятної книги, що містила б історичні спомини і була б частиною спадщини довгої відчуженості згодом Тих, що своєю жертвенною працею в кошмарних умовах таборового життя не дали молоді занепадати, кришили її духа і вказували шлях до високих ідеалів. Автор цієї статистики буде дуже вдячний, якщо особи зацікавлені призабуту справу Гімні або інших таборів зможуть укласти зв'язок з ініціаторами підготовки "Пам'ятної книги української еміграції першої світової війни" — спрямовувати листи на адресу: Д-р І. Тесля, 8 Tormey St., Ottawa 2, Ont., або дир. Ст. Стенік, 194 E. 3rd Street, New York 9, N.Y.

го характеру у формі пам'ятної книги, що містила б історичні спомини і була б частиною спадщини довгої відчуженості згодом Тих, що своєю жертвенною працею в кошмарних умовах таборового життя не дали молоді занепадати, кришили її духа і вказували шлях до високих ідеалів. Автор цієї статистики буде дуже вдячний, якщо особи зацікавлені призабуту справу Гімні або інших таборів зможуть укласти зв'язок з ініціаторами підготовки "Пам'ятної книги української еміграції першої світової війни" — спрямовувати листи на адресу: Д-р І. Тесля, 8 Tormey St., Ottawa 2, Ont., або дир. Ст. Стенік, 194 E. 3rd Street, New York 9, N.Y.

го характеру у формі пам'ятної книги, що містила б історичні спомини і була б частиною спадщини довгої відчуженості згодом Тих, що своєю жертвенною працею в кошмарних умовах таборового життя не дали молоді занепадати, кришили її духа і вказували шлях до високих ідеалів. Автор цієї статистики буде дуже вдячний, якщо особи зацікавлені призабуту справу Гімні або інших таборів зможуть укласти зв'язок з ініціаторами підготовки "Пам'ятної книги української еміграції першої світової війни" — спрямовувати листи на адресу: Д-р І. Тесля, 8 Tormey St., Ottawa 2, Ont., або дир. Ст. Стенік, 194 E. 3rd Street, New York 9, N.Y.

го характеру у формі пам'ятної книги, що містила б історичні спомини і була б частиною спадщини довгої відчуженості згодом Тих, що своєю жертвенною працею в кошмарних умовах таборового життя не дали молоді занепадати, кришили її духа і вказували шлях до високих ідеалів. Автор цієї статистики буде дуже вдячний, якщо особи зацікавлені призабуту справу Гімні або інших таборів зможуть укласти зв'язок з ініціаторами підготовки "Пам'ятної книги української еміграції першої світової війни" — спрямовувати листи на адресу: Д-р І. Тесля, 8 Tormey St., Ottawa 2, Ont., або дир. Ст. Стенік, 194 E. 3rd Street, New York 9, N.Y.

Крайова Конференція ОУК в Торонто

Двадцять Крайова Конференція Організації Української Канади відбулася 10, 11 і 12 травня 1963 р. в Торонто, Ont. при численній співучасті делегатів з провінцій: Альберта, Саскачевана, Манітоби, Онтаріо і Квебека, членів Центральної Управи і членів-гостей.

Конференцію проводила Президія у складі: Ганна Марусько — голова, Анна Вах — заступниця голови, Саскачеванська й Ольга Цвик — секретарки.

Ділові наради відбувалися два дні, у вівторок аніж скликання ряд резолюцій — дальших напрямків праці Організації Української Канади. Проголошено рішення про найактивнішу працю під час останньої каденції перейшов у руки Відділу ОУК у Торонто.

На Конференції було прийнято для делегатів і членів-гостей, влаштування старшим секретарем провінційного уряду і міністра громадянства й імміграції дост. Івана Яремка, урядом провінції Онтаріо в готелі "Парк Плаза" в Торонто.

Ввечері першого дня п-н Маруся Попович з Клівленду ЗДА: знімали фільм з поїзду по Україні з цікавими коментарями, а другого дня відбулася конференційна вечірка (бенкет) з вечерніми

рідне наше село, з біленькими хатками, вербами, тополями, річкою, церковцю, соняшниками. Не в одного з присутніх думка полетіла в далекі, безлюдні Рідний Край. Рясні оплески та веселі сміх не сховав протягом всіх трьох днів. Велика церковна зала була переповнена глядачами, як ніколи. По скінченню вистави присутні ще довго нагороджували виконавців оплесками і не хотілося їм залишити цю близьку рідну, чарівну атмосферу.

Голова парадального уряду української православної громади Ів. Захарович привітав всіх учасників вистави на чолі з п. Т. Федоровичем, заявив про те, що праця п. Т. Федоровича — це не оцінка для нашої Ньюйоркської української громади, і побажав йому здоров'я та витримати в дальшій праці для добра України.

В. Омеляченко.

Вісті з Рідної Школи в Шинаго

Товариство "Рідна Школа" в Шинаго — це українська громадська організація, що поставила собі завдання об'єднати аусили всього українського громадянства, щоб стримати небезпечний процес денационалізації та деморалізації української молоді. Втрачаючи молоді була б перекреслена майбутність української еміграційної спільноти в Америці, початком її кінця, що його з такою цетерпелістю очікують наші вороги. Відвернути цю небезпеку може тільки мобілізація зусиль усього українського громадянства під прапорами Рідної Школи, і тому з теперішнього грізний момент ніхто не сміє ухилитися від неї. Щораз більше поважних українських педагогів і громадян стає до співпраці з Рідною Школою. Крок за кроком підготовка організаційна робота Товариства "Рідна Школа" поступав наперед. 25-го минулого травня відбулася скликання цим Товариством нарада, на яку були запрошені представники всіх українських шкіл, молодечих і виховних організацій, Товариства "Самопоміч", Учительської Громади та поодинокі педагоги і виховники. Народа відбулася при численній участі запрошених осіб під проводом голови управи Р. Ш. інж. Дмитра Григорчука. Народа одобрива вироблений і ухвалений управою Товариства Р. Ш. план праці та утворила виховну раду, внутрішній автономний орган Рідної Школи, в склад якого входять представники всіх українських шкіл, молодечих і виховних організацій, а також поодинокі педагоги і виховники. Вибрано управу виховної ради в такому складі: проф. Осип Левицький, інж. Анатоль Лобачевський, інж. Касян Тучапський, професори: Павло Баба, Мирослав Семчишин, Богдан Заплітний, Михайло Зарицький і І. Лукашевич.

Нарада пройшла в діловій атмосфері, а її учасники виявляли високоцінне наставлення до порушень на ній справ. Це дає підставу сподіватися, що також і ті педагоги і виховники, що з тих чи інших причин не взяли участі в цій нараді, в майбутньому також стануть до ідейної співпраці з Товариством "Рідна Школа" та його виховною радою, а загаль українського громадянства не відмовить Рідній Школі своєї моральної та матеріальної підтримки.

Н. Н.

Читайте українські книжки в газеті, бо часто читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

ВАСИЛЬ БАРИНСЬКИЙ

(Закінчення зі сторінки 2-ої)

Професійний Музик. Вує він теж одним з тих, що відпроваджували мою дружину й мене на закінчений відрізок при нагоді наших від'їздів до Америки й одним з перших серед тих, що прийшли нас вітати після повертання з першої поїздки.

Баринський був завжди глибоко зворушений і впадлий за виконавства його творів, особливо тих більшого формату. Зберігався в мене його лист з подяками, коли виконував у Берліні його друга фортепіанові твори, та в Харкові, де в симфонічних концертах виконував його "Українську рапсодію", "Заповіт" та там же, в радіо, його фортепіанові твори. Добре пам'ятаю разом з дружиною його зворушення, після виконання його з оркестром, під час Франківських концертів у Львові, його "Ноктюрну" й "Сонету", та його слова влучно:

Кінець

Лікар звітує про те, що пиття кави спричиняє серцеві недуги

Вашингтон. — Професор Іллінойської університету д-р Огдесбі Пол звітував Американському Товариству в справах серцевих недуг, що часте пиття кави спричиняє різні серцеві недуги та викликає збільшення нервовості. Гурт лікарів із д-ром Полом на чолі досліджував 1889 робітників у Вестерн Електрик Компанії в Шікаго. Робітники були у віці від 40-45 років і ніхто з них не мав серцевих недуг в 1957-му році, коли лікарі почали їх досліджувати. Від тоді 88 робітників зазнали на коронарну тромбозу. Лікарі ствердили, що випадки захворювання на серцеві недуги були далеко численніші між тими робітниками, які частіше пили каву, по 5 або більше чашок на день. Ці самі лікарі ствердили, що статистичні дані виявляють зв'язок між питтям кави і недугами серця. Цю справу треба б ще далі досліджувати на ширшій базі, ніж це було недужали на коронарну тромбозу.

Длимося сумною вісткою з Рідними і Знайомими, що в четвер, 11-го липня 1963 року в Монреалі унокієві в Бозі, наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО і ДІДУСЬ

бл. п. ЄВГЕН БАЧИНСЬКИЙ

бувний професор державної мужеської гімназії в Перемишлі, народжений 1897 р. в с. Рахнів, пов. Долина, Зах. Україна.

ПОХОРОН відбується в понеділок, 15-го липня ц. р. о год. 10-й ранку з церкв св. Михайла, Ібервіл, Монреаль.

Безмірним горем прибіті:

дружина: АННА доньки: ЛІДІЯ ТИПЧКА з мужем РОМАНОМ МАРТА ГИГОРІВ з мужем ВОЛОДИМИРОМ сини: ЮРІЙ з дружиною АННОЮ ЯРЕМА з дружиною ВАРКОЮ МІРОН з дружиною ІРОСЛАВОЮ внуки: ІГОР, ОКСАНА, ОРЕСТА, АЛІНА, ТЕТІНА, РОМА, МАРКІЯ І ЯРЕМА

Приймається передплату на

АНГЛОМОВНУ ЕНЦИКЛОПЕДІЮ УКРАЇНОЗНАВСТВА

ПЕРШІЙ ТОМ ПОВИЙСЯ ЦЬОГО РОКУ І ВКЛЮЧАТИМЕ РОЗДІЛИ:

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ • ІСТОРІЯ УКРАЇНИ
ФІЗИЧНА ГЕОГРАФІЯ • УКРАЇНСЬКА МОВА
ПРИРОДА • УКРАЇНСЬКА КУЛЬТУРА
ЛЮДИНСТВА • УКРАЇНСЬКА ЛІТЕРАТУРА
ЕТНОГРАФІЯ

В КНИЗІ ВУДУТЬ ЧИСЛЕННІ ІЛЮСТРАЦІЇ І МАПИ. ВВЕСЬ ЗМІСТ КНИГИ ДОВЕДЕНИЙ ДО ОСТАНЬОГО ЧАСУ І ЗОКРЕМА ПОДАНА В НІЇ ЕТНОГРАФІЯ

Ціна 1-го тому в передпродажу — \$30.00

Щеля появи книги з друку вивестиме \$37.50

Замовлення надсилайте на адресу УНСоюзу разом з чеком чи поштовою переказом.

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC. 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N.J., U.S.A.

Go. UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC. 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N.J., U.S.A.

I hereby order the first volume of Ukraine: A Concise Encyclopedia which will be published by the University of Toronto Press.

Enclosed is (a check, money order) for \$ Please send the copy to the following address

Name No Street City State

Гантер! Ленксінгтон!
БРАТСТВО "БРОДИ-ЛЕВ", ІНН.
в НЬО ЙОРКУ
в суботу, дня 27-го липня 1963 року
на честь ВСІХ ВОЛОДИМИРІВ
ГАНТЕРІВСЬКУ
ДИВІЗИНУ ЗАБАВУ
в готелі "LEXINGTON HOTEL"
(пласик І. ПІШМІЛО)
при дорозі 23 А, ЛЕКСІНГТОН — ГАНТЕР
Просимо всю "Стару і Молоду Войну" з Америки і Канади та всіх, хто любить життя, воїнський гумор та забаву загостити до нас.
ПОЧАТОК 8:30 веч. Вступ \$3.00 від особи
Оркестра п. МIRONA ГЕНТОША з Філадельфії.
Багато вигідного місця до паркування.
ДОХІД НА ВИДАННЯ АЛЬБОМУ 1 УД УНА.
КОМІТЕТ

Trident Savings and Loan Association of Chicago, Illinois
ПОШТОВА СКРИНКА з БАНКОВОЮ ФІЛІЄЮ для ОЩАДНОСТЕЙ "ТРАЙДЕНТА"
ВАШІ ГРОШІ Є ВСЕ ОБЕЗПЕЧЕНІ
ВІСЬО НАШОГО КЛІЄНТА НЕ СТРАТІТЬ ЦЕНТА ПОСЛАНОЮ НАМ ЧЕК, АБО ОБІДЖУЮЧИ ЧЕК НА НАС. ПРОЗУЄМО, ЩО ВАШЕ ОЩАДНОСТІ Є ОБЕЗПЕЧЕНІ ДО
\$10,000.00
ЧЕРЕЗ ФЕДЕРАЛ СЕВІНГ ЕНД ЛОВН ІНШУРЕНС КОРПОРЕШЕН
ВАШІ ГРОШІ ПРОЦЕНТУЮТЬСЯ 4% РІЧНО І КОЖНОЧАСНО СУМА ДОЛАНА ДО ВАШОГО КОНТА ПЕРЕД 15-М ЯКОГОСЬ ВУДЬ МІСЯЦЯ, ПРИНЕСЕ ВАМ ПОВНИЙ ВІДСОТОК ЗА ЦІЛИЙ МІСЯЦ.

4 1/2%
PER ANNUM
CURRENT RATE
GOLDEN ANNIVERSARY
1913-1963
TRIDENT
SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
1913 W. 31ST STREET, CHICAGO 9, ILL. PH 3-1300

TRIDENT
SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
1913 W. 31ST STREET, CHICAGO 9, ILL. PH 3-1300

Іван ВУЙКІВ
Знає УКРАЇНСЬКА ФУТРИНА ФІРМА виконує на замовлення НОВІ ФУТРА перемодельовує прохідні футра по найвищих фашонах.
Приймає футра на ПЕРЕХОВАННЯ-STORAGE Відбір і доставка на місце.
J. WUJKIW, Inc. MANUFACTURING FURRIER
111 E. 7th Street
New York 9, N. Y.
Tel.: SPring 7-8710

3'ІЗД СТРИЙЩИНИ
— відбудеться —
в днях 17 і 18 (субота і неділя) серпня 1963 року
НА ЛІТНІСЬКОВІ ОСЕЛІ
"ЧОРНОГОРА" в місцевості ПАЙН ГІЛЛ
НЬО-ПОРКСЬКОГО СТЕНТУ У ГОРАХ КЕТСКІЛ.
Початок 3'Ізду год. 12-та вполудне.
Комітет приймає зголошення учасників По з серпня ц. р. зголошення слід вислати 5-долларовим задатком від родини, до дня 3-го серпня 1963 р. на адресу: Wolodymyra Sawczynska 127 Grand Street — Brooklyn 11, N.Y.
The Bonnie View Hotel Pine Hill, New York
До участі в 3'Ізді закликаємо колишніх громадян Болехівщини, Должирини, Жидківщини, Журавинщини, Миколаївщини, Сидківщини й Стрийщини. Місцевість Пайн Гілл, 22 миль на південний захід від Гантеру при дорозі 28, з триваю 3'Ізд ч. 19.
За Діловий Комітет
Д-р Микола ЦЕНКО, голова Володимир САНЧИНСЬКА, секретар

У гостях добре, дома ліпше
Історичне оповідання.
ЦІНА — 85¢
"СВОБОДА"
81-83 Grand Street
JERSEY CITY 3, N.J.

У гостях добре, дома ліпше
Історичне оповідання.
ЦІНА — 85¢
"СВОБОДА"
81-83 Grand Street
JERSEY CITY 3, N.J.

ВАШ ГРІШ
в **УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ СОЮЗІ**
ПРАЦЮЄ НЕ ТІЛЬКИ ДЛЯ ВАШОГО ДОБРА, АЛЕ І ДЛЯ ДОБРА ЦІЛОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ.
Забезпечіться
в **Українськнм Народнм Союзі!**

3'ІЗД СТРИЙЩИНИ
— відбудеться —
в днях 17 і 18 (субота і неділя) серпня 1963 року
НА ЛІТНІСЬКОВІ ОСЕЛІ
"ЧОРНОГОРА" в місцевості ПАЙН ГІЛЛ
НЬО-ПОРКСЬКОГО СТЕНТУ У ГОРАХ КЕТСКІЛ.
Початок 3'Ізду год. 12-та вполудне.
Комітет приймає зголошення учасників По з серпня ц. р. зголошення слід вислати 5-долларовим задатком від родини, до дня 3-го серпня 1963 р. на адресу: Wolodymyra Sawczynska 127 Grand Street — Brooklyn 11, N.Y.
The Bonnie View Hotel Pine Hill, New York
До участі в 3'Ізді закликаємо колишніх громадян Болехівщини, Должирини, Жидківщини, Журавинщини, Миколаївщини, Сидківщини й Стрийщини. Місцевість Пайн Гілл, 22 миль на південний захід від Гантеру при дорозі 28, з триваю 3'Ізд ч. 19.
За Діловий Комітет
Д-р Микола ЦЕНКО, голова Володимир САНЧИНСЬКА, секретар

У гостях добре, дома ліпше
Історичне оповідання.
ЦІНА — 85¢
"СВОБОДА"
81-83 Grand Street
JERSEY CITY 3, N.J.

ПРАЦЯ

HELP WANTED MALE

Потрібно

ПРАЦІВНИКА до

ВАРСТАТУ М'ЯСНИХ

ВИБОІВ.

Стала праця. Першество
мають з досвідом.

Голоситись:
BRODY MEAT PRODUCT,

Inc.

96 2nd Avenue

між 5-ю і 6-ю вул.

в НЮ ЙОРКУ

GR 5-5052

GLAZERS & PUTTY

RUNNERS

Голоситись:

175 Walnut Street

BLOOMFIELD, N.J.

or call Plymouth 9-6100

HELP WANTED FEMALE

Нагода для

РЕСТАВРАЦІЇ

МЕДСЕСТЕР

Шифти 3-11 і 11-7

Добра платня, відмінні платні,

бенефіти, приємна атмосфера.

Телефонуйте або пишіть:

Mrs. Jeanette Hauptman

WESTCHESTER SQUARE

HOSPITAL

2475 St. Raymond Avenue

Brooklyn, N.Y.

TA 8-6600

ЗЕЛІ ЯКІ БУЛИ УЖИВАНІ

ВІД ТИСЯЧ РОКІВ І

ПРИНОСИЛИ ПОЛЕГШУ

ПРИ БАГАТІХ

НЕДОМАГАННЯХ

ПОРУЧАЄМО ТАКІ:

На ремонті — Elde Root

100 пігулок — \$4.00;

На боді широкі і міхури —

Hebbers, No. 85 — 100 пі-

гулок — \$4.00;

На високе тиснення кроші —

H.B.T. — 100 піг. — \$4.00;

На нерви — делові пігулки

No. 91 — 100 піг. — \$4.00;

Приймає "літні жінки" — Hot

Flashes Corn Seal Com-

round пігулки, 100 — \$4.50;

Приймає "літні жінки" — GBT

пігулки — 100 — \$4.00;

Приймає "літні жінки" — Ulcer-

ne — скороченої екст-

ракт зел — 1 1/2-місячні

лічення — \$6.50.

KIEHL PHARMACY, Inc.

заснована 1851.

Chemists and Druggists

109 3rd Avenue

поміж 13-ю і 14-ю вул.

NEW YORK, N.Y.

ПОШУКУВАНИ

ЗААВАНОВАНИ РАДІО-

СПЕЦІАЛІСТИ ДЛЯ УК-

РАЙНСЬКОГО ВІДЛІЛУ

ГОЛОСУ АМЕРИКИ.

Праця у Вашингтоні, Д. К.

Кандидати мусять мати міні-

мум три роки безперервного

досвіду у плануванні, писанні і

редагуванні аналіз новинки,

скрипт статей, артикулів або

документарних статей і т. д.

українською мовою для переда-

вання за границю або публіку-

вання.

В цей досвід мусить бути

включений також нагляд над

персоналом письменників і ре-

дакторів. Подання на працю

можуть згодувати особи з ці-

ми усіма кваліфікаціями, що

знають українську мову, як

свою рідну. Мусить бути грома-

дянин США. Платня від \$9,475

до \$11,150 на рік плюс інші бе-

нефіти, залежно від досвіду і

здібності апліканта і післяду

іспиту.

За детальними інформаціями і

формулярами аплікацій пишіть

до:

Mr. Horace R. Holmes,

Employment Officer, Personnel

Division, U. S. Information

Agency, Room 749,

1776 Pennsylvania Avenue, N. W.,

Washington 25, D. C.

ВАКАЦІЇ

ВІДПОЧИНКОВА ОСЕЛЯ

"BLUE MOUNTAINS"

"Brookvale Lodge"

63 акри лісу і поля, — купівля

в річці — тиша околиця — кі-

мнати з утриманням або без

утримання — відоклені примі-

щення — укріплені ціни.

З замовленнями проситись

звертатись до:

Leonid Wronsky, R.F.D. 2

Box 255, Saugerties, N. Y.

(Thruway Exit No. 20)

Tel.: 914 Cherry 6-2587

або в Нью Йорку MO 5-2142

ОКСАНА РЕСОТ

GLEN SPEY, N.Y.

біля Робінгтонського Союзу.

Повітряне заміщення, що

приймає ще зголошення на літ-

ній сезон, виключно для родин,

ліч бажать собі самі варити.

Всі приналежності забезпече-

ні. В кімнатах біжуча вода, те-

плі, ліжка, фітхолова, ба-

сей. Ціни демократичні.

Дзвонити на

Cod Area 914-856-2785

Відійшла у вічність Олена В. Кушнір-Боровець

В глибокому смутку повідом-

ляємо членство, прихильників

Спілки Визволення України

і все українське громадянство,

що після тяжкої хвороби, 25

травня відійшла у вічність

д-р філософії Віденського уні-

верситету с. п. Олена Володи-

мирівна Кушнір-Боровець, ві-

дружина голови Г. У. СВУ,

от. Тараса Бульби-Боровця.

Проводити нежичку в ос-

танню похоронів, на Вальдфрілдо-

у Мюнхені 27 травня з'явили-

ся численне українське гро-

мадянство. Дехто приїхав за

кілька сот кілометрів.

На ознаку особливості пошани

до покійної і її родини, Конг-

рес Українського Жінцтва в

Німеччині, що відбувається в

цей час у Мюнхені, перервав

свої наради, а Президія Конг-

ресу прибула на похорон.

Серед присутніх були пред-

ставники Української Вільної

Академії Наук і Наукового

Товариства ім. Т. Г. Шевчен-

ка, Вільного Українського

університету, Українського

Технологічного інституту,

Громади Українських Студен-

тів Мюнхенського Університе-

ту, Головної Управи Українсь-

ких Комбатантів, Спілки Виз-

волення України й представ-

ників різних українських ор-

ганізацій і політичних сере-

довців.

Після закінчення похоро-

нів відправилися похоронити

нежичку від імені Державного

Центру Української Народ-

ної Республіки п. Микола

Левинський, від жінцтва п.

мтр. Дарія Ребер, від УТТ

іого ректор проф. д-р Ростис-

лав Силкін і інші.

Всі промови, а в т. ч. й

представник від студентства,

бувший учень с. п. Олена

Кушнір-Боровець, відмічали

яскраві факти з життя й ді-

яльності нежички, які ха-

рактеризували її глибоку

вдачу, незвичайно високу

інтелектуальну культуру і її

патриотизм.

Покійна народилася на чу-

жніні. Вона ніколи не бачила

України і не ступала по її зем-

лі. Своєю високою національ-

ною свідомістю і палку любов до

українського народу успадку-

вала вона від свого батька,

видатного українського діяча

і великого патріота, д-ра Во-

лодимира Кушніра, одного з

ініціаторів і засновників Сою-

зу Визволення України під

час 1-ої світової війни і голо-

вного редактора українського

журналу німецькою мовою

„Україне Рундшау“.

Разом з от. Т. Бульбою-Бо-

ровцем і українським грома-

дянством сумують по тяжкій

траті цієї небуденної постаті,

дружини й української інте-

лектуальної особистості.

Хай чужа земля буде їй

легкою!

Спілка Визволення України

Головна Управа

Помер колишній чеський генерал і міністер

Лев Прхала

Мюнхен. — Видаваний тут

український тижневик „Шлях

Перемоги“ подав вістку, що у

Фельдбаху біля Грацу в Ав-

стрії помер ще 11 червня с. р.

на 71-му році життя генерал

Лев Прхала, колишній чесь-

кий військовик і державний

депутат.

Після закінчення похоро-

нів відправилися похоронити

нежичку від імені Державного

Центру Української Народ-

ної Республіки п. Микола

Левинський, від жінцтва п.

мтр. Дарія Ребер, від УТТ

іого ректор проф. д-р Ростис-

лав Силкін і інші.

Всі промови, а в т. ч. й

представник від студентства,

бувший учень с. п. Олена

Кушнір-Боровець, відмічали

яскраві факти з життя й ді-

яльності нежички, які ха-

рактеризували її глибоку

вдачу, незвичайно високу

інтелектуальну культуру і її

патриотизм.

Покійна народилася на чу-

жніні. Вона ніколи не бачила

України і не ступала по її зем-

лі. Своєю високою національ-

ною свідомістю і палку любов до

українського народу успадку-

вала вона від свого батька,

видатного українського діяча

і великого патріота, д-ра Во-

лодимира Кушніра, одного з

ініціаторів і засновників Сою-

зу Визволення України під

час 1-ої світової війни і голо-

вного редактора українського

журналу німецькою мовою

„Україне Рундшау“.

Разом з от. Т. Бульбою-Бо-

ровцем і українським грома-

дянством сумують по тяжкій

траті цієї небуденної постаті,

дружини й української інте-

лектуальної особистості.

Хай чужа земля буде їй

легкою!